

ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦЕНА ОБЪЯВЛЕНИЙ: в сл. польск. Строка миллиметровая, впереди текста 30 гр. посреди текста 70 гр. позади текста 20 гр. Страница объяв. длиной 10 стр. Заграничн. на 50%, дорожка за несвоевременное печатание объявл. ний администрация не отвечает. ПОДПИСНАЯ ЦЕНА: 1 мѣс. 2 сл. ин. 2 сл. 30 гр. Адр. редакци и администратии: Ровно ул. Га гра № 6 тел. 88 Текущий счет в Р. К. О. в Варшавѣ № 80.695.

Гуветел не возмраццателен
Рас-тор. промислат. оспалателен и 12-12-12

Ежедневная общественная, литературная и экономическая газета

Конверт открыт с 9-11 ч. дня и с 3-5 ч. вечера, кроме празднич.

Предостережение!

Велѣдствіе громаднаго успѣха нашего вѣи конкуренціоннаго препарата, применяемаго при боляхъ ногъ:

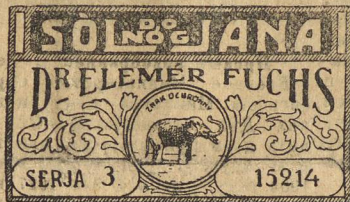
SOLNOG JANA

время на рынокъ появились фальсификаты. Для охраненія Уваж. пріобрѣтателя ничего нестоящихъ поддѣлокъ (фальсификатовъ) мы устаревавший этикетки с рисункомъ УТВЕРЖДЕННЫИ ПРАВИТЕЛЬ. ОНА, ИЗОБРАЖЕНІЕ КОТОРАГО НИЖЕ ДАЕМъ аемыхъ нашихъ покупателей пресмъ оспеніе с нашей лабораторіей зна старато товара на новый.

ОБРЕМЕННО ДОВОДИМ ДО СВДѢНІЯ, ЧТО ОТ 8 ФЕВРАЛЯ с.г. МЫ НЕ ОТВѢТСТВЕННЫ ЗА СОЛЬ ДЛЯ НОГЪ ЯНА В ПРЕЖНЕИ УПАКОВКѢ. ВСЯКІЯ ПОДДѢЛКИ БУДУТЪ ПРЕСЛѢДОВАТЬСЯ ПО ЗАКОНУ.

Изображеніе оригинальнаго этикета с рисункомъ Слена:

Печатана в 8-хъ цѣтахъ РАЗНО НУМЕ-РОВАНА согласно специальному



включу являющагося новѣдчательной тайной нашей лабораторіи.

С почтеніемъ Химическая Лабораторія
Dr. ELEMER FUCHS
Warszawa, Ogrodowa № 1

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Извѣстная фабрика

обуви Ge-Be



доводит до свѣдѣнія уважаемныи кліентовъ, что в послѣднее время появилась на рынокъ ОБУВЬ, ПОДОБНАЯ К ОБУВИ НАШЕЙ МАРКИ. Поэтому нѣмъ честь просить кліентовъ при покупкѣ это поминать и требовать обувь с леной надписью

GE-BE

MAGAZYN OSTATNICH NOWOSCI WŁADYSŁAW CIECHULSKI

I SYN

WE LWOWIE UL. LEGIONÓW 5.

poleca: w wielkim wyborze torebek damskie, teki na akta i szkolne, oraz wszelką galanterję skórzaną.

Wyroby z drzewa, bronzu, biżuterja, gry towarzyskie, artykuły do podróży.

Jako specjalność, parasolki damskie.

РАЗНООБРАЗНЫЯ МАШИНЫ ДРЕВЕСНОГО ПРОМЫСЛА.

Гатры, циркулярныя машины, рубанки, сушиллы, ЛОКОМОБИЛИ, машины и паровые котлы новые и бывшіе в работѣ доставляют по цѣнамъ конкурентнымъ на выгодныхъ условіяхъ.

Pewazowe Zakłady Koneserwacji Maszyn i Urządzeń Fabrycznych we Lwowie, plac Marjacki L. 7, adres telegr. „P E K A“ Lwów.

ЗАВѢДУЮЩАЯ КОРОСЕТНОЙ МАСТЕРСКОЙ „МАЛГОРЗАТА“

Lwów, Batorego 34/II p.
ВЕРНУЛАСЯ ИЗ ПАРИЖА
ОВОСТЬ: чулки, придающія ногѣ правильную форму.

ШЛЯПЫ

новыхъ фасоновъ и цвѣтовъ фабрикъ всемирной извѣстности:

Mossant, Vallon & Argod, P. & C. Habig, Borsalino,

предлагаетъ в большомъ выборѣ

A la ville de Paris

GABRYEL STARK

Lwów, pl. Marjacki 11.

Wreszeio!!!

Patentowana sucha bateria

anodowa „Wieczna“

Безплатно бросурки высылаю Zakłady Przemysłowe i Handlowe „TECZA“ (oddział elektrotechniczny) Kraków IX.

ТЕАТР

„НОВОСТИ“

В ПОНЕДѢЛЬНИК
18 АПРѢЛЯ с. г.

ТОЛЬКО ОДИН КОНЦЕРТ

Премьерши Большой
Парижской Оперы
Знаменитой пѣвицы ЕКА-ТЕРИНЫ ДМИТРИЕВНЫ

ВОРОБЕЙ - МОЛТВИД

(Лирико-драматическое
сопрано)
Билеты продаются
в аптекѣ Сандберга

ЛѢТНИЙ ТЕАТР

Замковая ул. быв. Цирк
Русскій драмат. театр

ТАРД

Только три гастролі!

1) „ЗОЛОТАЯ КЛѢТКА“ драма в 5 актахъ, соч. Остроженаго

Участствуетъ вся труппа во главѣ — ИВИНОЙ.

ВНИМАНИЕ: После поднятія занавѣса входъ в зрительный залъ воспрещенъ.

Представитель труппы НИКОЛАЕВ.

Только три гастролі!

2) „ЗА ОКЕАНОМЪ“ 3) „РОМАНЪ“

др. в 4 акт. соч. изв. ев. пис. Гордина в 3 акт. с прол. и эпил. Шиллдена

Собственные костюмы, парики, декорации и бутафорія

НАЧАЛО ГАСТРОЛЕЙ В ВОСКРЕСЕНЬЕ 17 АПРѢЛЯ

Телеграммы

Большевики «свертываются».

ЛОНДОН 13-4. Советский посланник в Пекин рѣшил оставить границы Китая, одѣлав по всем советским консульствам в Китаѣ, распоряженіе прекратить свое дѣятельность и быть готовыми к выѣзду в Сов. Россію.

Литвинов протестует.

МОСКВА 13-4. Исполняющій обязанности Комиссара по Иностранным Дѣлам—Литвинов, вчера посетил французскаго посла и выразил протест своего правительства Франціи за данное Чан-Цзо-Лину согласіе на право производствъ обыска и арестов в пекинском советскомъ посольствѣ.

Нота пяти великихъ державъ вручена.

ЛОНДОН 13-4. Нота пяти великихъ державъ вчера была вручена в Шанхаѣ представителю кантонскаго правительства и ген. Чан-Кай-Шеку. Нота требуетъ самаго суроваго наказанія участниковъ нападенія на иностранцевъ, возмещенія материальныхъ убытковъ и официальныхъ извиненій с воздаемъ почестей иностраннымъ штабшартамъ.

Исполненіе предъявленныхъ требованій освободитъ державы от исполненія заключенныхъ с Китаемъ договоровъ.

Что найдено в советскомъ посольствѣ в Пекинѣ.

ЛОНДОН 13 IV При производствѣ обыска в советскомъ посольствѣ в Пекинѣ, кромѣ громаднаго количества коммунистической литературы, оружія и ядовитыхъ газовъ, былъ найденъ громадный валяеишій документъ, подтверждающій полученіе от Сов. правительства кантонскимъ министромъ иностранныхъ дѣлъ Ченомъ — ежедневныя жалованія в размѣрѣ 16000 долларовъ. Все найденное в сов. посольствѣ выставлено для публичнаго обозрѣнія.

Кража дипломатическихъ актовъ.

ЛОНДОН 13-IV Американскій военный представитель в Мексикѣ — отозванъ своимъ правительствомъ, ввиду совершешней у него громадной кражи тайныхъ дипломатическихъ актовъ. Между этими документами находилась личная переписка между президентомъ С.А.С. Штатов и посломъ Шеффельдомъ.

Большая побѣда Чан-Цзо-Лина

ПАРИЖ 13-IV Сейчасъ получено извѣстіе о крупной побѣдѣ войско Чан-Цзо-Лина, неожиданно порвавшихся в г. Шан-Чау. Кантонцы в паникѣ бѣгутъ, бросающъ оружіе. В плѣнъ взято 3000 человекъ. Извѣстіе о побѣдѣ вызвало громадный энтузіазмъ в Пекинѣ.

Разныя извѣстія

Русскіе в Польшѣ.

В варшавскомъ главномъ обществѣ культуры и искусства состоялся доклад О. Л. Войцеховскаго на тему о русскіхъ идеологическихъ теченіяхъ. Выступавшіе в преніяхъ польскіе общественные дѣятели

выразили убѣжденіе, что національное развитіе Россіи возможно лишь на основѣ восстановленія монархическаго образа правленія и возвращенія русскаго народа к идеологическимъ основамъ Православія.

Монархическое выступленіе в Россіи.

«Курьеръ Параный» сообщаетъ, безъ всякихъ подробностей, что в Россіи произошло монархическое выступленіе противъ советской власти.

Подтвержденія этого сообщенія из другихъ источниковъ нѣтъ.

Чайбалсан у Фенга.

Из Урги сообщаютъ, что командующій монгольской на редней арміей Чайбалсанъ, бывшій офицеръ красной арміи, по національности монголъ, воспитанникъ московской советской военной академіи, выѣхалъ в ставку командующаго китайской народной арміей ген. Фенга и имѣи с нимъ продолжительное сообщаніе по вопросу о согласованіи дѣятельности монгольскаго войска с войскомъ Фенга. Повидимому, в ближайшіе дни на мангальско-китайской границѣ можно ожидать крупныхъ событий.

Демонстрація или провокація

В советскихъ кругахъ считается вѣроятностью выступленія Японіи противъ СССР. Если Японіе не договорится с советскими дѣйствіями в Англіи, то во всякомъ случаѣ выступитъ самостоятельно. Противъ советскій курс политики Японіи не доносеніемъ советскаго посольства в Токио является дѣломъ рѣшеннымъ. К такому образу дѣйствій толкаетъ Японію серьезное положеніе Чан-Зо-Лина, который выигралъ очень много, можетъ все потерять, если не будетъ обезпечен от нападенія с запада (Монголія) и съѣвера (СССР). Японія ехлетъ на эту защиту Чан-Зо-Лину предоставитъ для утѣшенія продвиженія его войскъ в долину Желтой рѣки.

Что происходитъ в Россіи.

В послѣдніе дни советская печать почти половину номеровъ газетъ посвящаетъ движенію китайской національной арміи, событіямъ в Нанкинѣ, положенію в Шанхаѣ.

В «Извѣстіяхъ» и в «Правдѣ» каждый день советскіе каррикатуры на китайскія темы, в которыхъ наиболее достается Англіи, и больше всего высмѣивается англійская

политика на Дальнемъ Востоке.

Чрезвычайно былъ радутъ в советской печати и энтод с бомбандировкой Нанкина. Исполнительный комитетъ коммунистическаго интернационала опубликовалъ воззваніе, «ко всемъ трудящимся», в которомъ англійчанъ и американцевъ называетъ «цивилизованными варварами».

Воззваніе заканчивается возгласомъ «Всѣми силами, всѣми ередствами мы должны быть с великой китайской революціей».

Ублая пропаганда и те вниманіе, которое, удѣляется советскимиъ событіямъ в Москвѣ создали и среди рядовыхъ москвичей атмосферу напряженнаго вниманія к китайскимъ событіямъ. Эта атмосфера все болѣе и болѣе напалась, и эти объясненія съ митинги, которые вызвало на заводахъ паденіе Шанхая и въ ети с бомбандировкой Нанкина.

Однако, глубокаго интереса к китайскимъ событіямъ у насъ не было. Сов. Россіи все же нѣтъ. Онъ подогрѣтъ искусственными мѣрами, и поэтому не будетъ ничего удивительнаго, если черезъ нѣсколько дней мы еида другой злободневный вопросъ совершенно заслонитъ собой «китайскую революцію».

Отвлекая вниманіе от вопросовъ экономическихъ китай-

скій вопросъ, все-же не заслуживаетъ ихъ совершенію.

В настоящее время на ряду с борбой за политическія дѣла, которая ведется огромнымъ упорствомъ, не с небольшими реальными результатами, начинается кампанія по индустриализаціи Россіи. Принимаются мѣры для увеличенія удѣльнаго вѣса промышленности в хозяйствѣ страны. Программа у советской власти в этомъ отношеніи — общирная. «Извѣстія» говорятъ, что «Советскій Союзъ долженъ превратиться изъ преобладанно аграрной страны, каковую пролетаріатъ вывелъ ее от буржуазіи, в страну сначала преимущественно — аграрную, а затѣмъ — в чистую промышленную страну».

Вѣсть с тѣмъ замѣчена и перестройка земледѣлія, в сторону болѣе быстрой его е промышленностью, и в сторону болѣе быстрой его «машинизаціи». Усилены заавы на тракторы, за границы, и дѣлаются попытки к развитію промышленности по постройкѣ сельско-хозяйственныхъ машинъ и тракторовъ в Россіи. Конечно, все это — еще в зачаточномъ положеніи, но эти мѣрами характеризуется экономическая политика советской власти в настоящее время и, поэтому мимо нихъ нельзя пройти молчаніемъ.

Мѣотная жизнь.

Призывъ новобранцевъ.

Военное Министерство въ согласіи Министра Внутреннихъ Дѣлъ постановило «ебя вѣтъ днемъ призыва, на военную службу, родившихся в 1906 году, — день 4 Мая 1927 года».

Лицамъ, имѣющимъ законныя права на различныя льготы не призыву, предлагается не давать соответствующія прошенія в магистратъ, либо гимназныя управленія.

Пріемъ такихъ прошеній прекращается 2 Мая с. г.

Еврейскіе праздники в войскахъ.

Ввиду наступающихъ праздниковъ еврейской Пасхи, во

енныя власти издали распоряженіе, на основаніи котораго военные чины иудейскаго вѣроисповѣданія имѣютъ право, при желаніи, пользоваться на Пасху «коммерческой» кухней. Устройство таковой предлагается еврейскимъ гимназамъ. Кромѣ того всѣ военнелужащіе иудейскаго вѣроисповѣданія будутъ освобождены отъ вахты — 16 Апрелья от 12 часовъ до 24 час., 18-го и 20-го Апрелья от 15 час. до 24 час. 24 Апрелья.

Ложные слухи.

На основаніи информации одной варшавской газеты распространены слухи, что Министерство Почтъ и Телегра

А. Н. ТОЛОТОВЪ.

Случай на Бассейной улицѣ

Онъ продалъ зимнее пальто, все книжки, радиоприемникъ (собственной работы), кошельки, валенки, заняи у товарищей, но мечталъ побороть червонца и ночью пошелъ в игорный домъ. У денегъ за зеленымъ столомъ вырастаютъ крылышки, — в нѣсколько минутъ деньги выпорхнули у него из кармана. Прегрѣлся. Хотѣи поѣсть, сѣлся на подтаявшихъ влозотѣ, но как-то обомлѣло. В три часа утра онъ громко рыдалъ, сѣда на набережной под стигметскимъ сѣмкомъ. На той сторонѣ рѣки пылали от свѣта бари окна дворцовъ. Дымъ надъ лазоревая Нева плескала у ногъ огорченнаго мальчишки. Мери в эту ночь шатались неизвѣстно гдѣ, кто-то ее, въ нѣсколко сомнѣній, обнималъ в эту минуту, когда еще дрожащее солнышко поднималось за крышестую изданныхъ малиновыхъ утренныхъ облаковъ.

Страдать было невыносимо. Михаилъ пошмыгивалъ, слезы капали на дешовенный видъ очей. «Да, нужно рѣшиться, нужно сдѣлаться бандитомъ и с карманомъ, полнымъ червонцевъ, с некоемъ в рубѣ петре боватъ от Мери, чтобы она не измѣняла, не торговала своимъ тѣломъ...»

На слѣдующій день онъ такъ и заявилъ Мери:

— Я все испробовалъ. Мнѣ не повезло в карты. Ты видишь, Мери, какъ я тебя люблю: — вопросъ о томъ, чтобы сдѣлаться бандитомъ, рѣшенъ мной в непоколебимомъ смѣнѣ.

На это Мери сказала: — Ты дуракъ. Вот, в барѣ на Михайловской я выдала у ногъ огорченнаго мальчишки, Мери в эту ночь шатались неизвѣстно гдѣ, кто-то ее, въ нѣсколко сомнѣній, обнималъ в эту минуту, когда еще дрожащее солнышко поднималось за крышестую изданныхъ малиновыхъ утренныхъ облаковъ.

— Хорошо, хорошо, Мери, кто смѣлитъ, — имъ это еще по смотримъ. — А что? Развѣ ты уже придумалъ что-нибудь — спросила с любопытствомъ Мери. Такой отвѣтъ большеротого Мишки ей, видимо, понравился.

— Можетъ быть, — проверчалъ онъ, — тамъ увидимъ.

Нѣкоторое время онъ игралъ на Маринномъ любовничествѣ: ге верилъ туманнымъ слезамъ. Но, в концѣ концовъ, наде было дѣйствовать. Тогда онъ сказалъ, что единъ пѣснями, за которымъ онъ ходилъ (хотя тотъ былъ вооруженъ до зубовъ резиновой палкой, тростью со стѣплетомъ и револьверомъ), внезапно уѣхалъ за границу и дѣло сѣрвалось. Мери всему повѣрила.

— Миша, а много у него было денегъ?

— Тысячи двѣ червонцевъ всегда при себѣ носилъ, в портфель...

Мери молча вполнула руками и совсѣмъ уже растерялась, когда подсчитала, сколько можно было вупить всякихъ вещей на двѣ тысячи червонцевъ. С этой минуты горячая голова ея стала работать в томъ же направленіи: преслѣдить неваго японца с двумя тысячами червонцевъ. Отношеніе ея к Михаилу напѣнилось, — онъ сразу почувствовалъ все выгоды быть бандитомъ.

— Миша, ты меня, главное, не ревниуй, — говорила теперь Мери, — если а бываю

с мужчинами, то это для нашей общей выгоды. А люблю я одного тебя. И мы уѣдемъ в Парижъ...

Дожидаась Мери в административномъ паркѣ, Михаилъ еще издали увидѣлъ, какъ желтѣло не алѣе в полескахъ солнечнаго свѣта розовоее платье, розовая шляпка. Румянецъ залился щеки Мери. Не здореваясь, шлепнулась на скамью. Огнянулась, — на право, на лѣво:

— Нашла. Есть одинъ.

— Ну? Кто?

— Никманъ. Богачъ. Колоссальныя деньги. Женатый, интересуются женщинами и страшный дуракъ. В барѣ извѣстенъ подъ названіемъ «Тетя» Ну, Миша... (У нея распухли лѣвыя снѣе глаза). Ну, Миша. Звѣвать нельзя...

— Пускай только попадетъ ся мнѣ в руки. Выпотрошу.

Мери повела Михаила в баръ, — показать «Тетю». При одномъ взглядѣ на пѣнмана у Михаила зовалилось сердце чортъ знаетъ куда: «Тетя» оказалась огромнаго роста тучнымъ мужчиной, с сизо-бѣлымъ жирнымъ лицомъ, в кото

ромъ было также что-то еабное. Люб у него варое в лосами почти до бровей. Одѣтъ шикарно, — все в контрабандѣ. На мизинцѣ — большій бриллиантъ. Окруженный шумливыми дѣтцами, онъ блга гедущее шло борможь.

Мери зашептала Михаилу: — Семья у него в Москвѣ. Здѣсь онъ найдетъ, ворочаетъ дѣлами. И всѣ удивляются, почему онъ не в Соловкахъ. Такъ что—двойнѣ надо торопиться.

Она встала и особой походкой (у Михаила сразу защемило в животѣ от ревности) прошла мимо «Тети» — покаявшая бедрами. Онъ аретянулъ к ней руку, — на весь баръ брызнули лучи из перстня.

— Ципца блондиночка, садись...

— Я занята, — задернувъ носикъ, отвѣтила Мери.

Онъ, все же, поймалъ ея руку, привлекъ к себѣ и долго е чемъ то шепталъ на ухо. Мери освободилась, пожала плечами, отошла. Михаилъ видѣлъ, какъ «Тетя» вытаскивалъ платокъ и вытеръ жирное лицо и шепнулъ подъ шелковымъ воротничкомъ. (Продолженіе слѣдуетъ)



ВЪРНЫМИ ДРУЗЬЯМИ

хозяек дома являются
издѣлія Oetkera

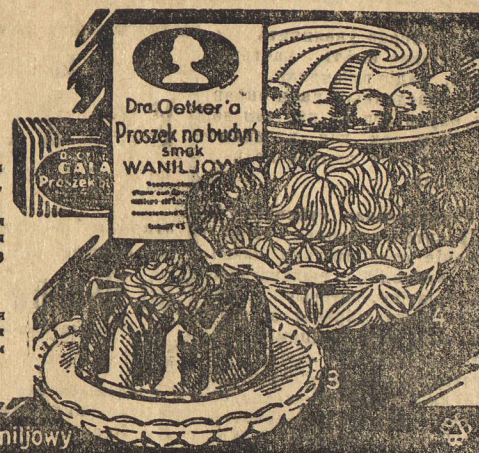
в продолженіи многих лѣтъ неизбѣтными и цѣнными вещами. Эти дешовыя издѣлія самаго лучшаго качества, и никогда не подводят, потому их очень цѣнят в каждой обыкновенной или изысканной кухнѣ. Принимать необходимо их чаще, особенно, когда желательно хоть бы немного украсить свою жизнь.

Много совѣсов новых собѣтов и указаній, касающихся печенія пирожков, тортов и широчайших различныхъ рода, а также приготовленія мучнигов и галереток содержитъ новая книжечка Oetkera с цѣнными иллюстраціями издательства F.

Достать в книжечкахъ за нѣсколько грошей. В книжечкахъ находятся также подробности объ извѣстномъ аппаратѣ для печенія „Podziw kuchni“ с помощью котораго на маленькомъ газовомъ пламени можно печь, жарить и варить. Если книжечки нѣтъ, просимъ обратиться, приложивъ почтовую марку кресто

Dra. A. Oetkera, Oliwa.

1. Wietec frankfurcki. 2. Plac pod murawo. 3. Budyn czekoladowy Gala. 4. Ambrozja. 5. Budyn waniljowy.



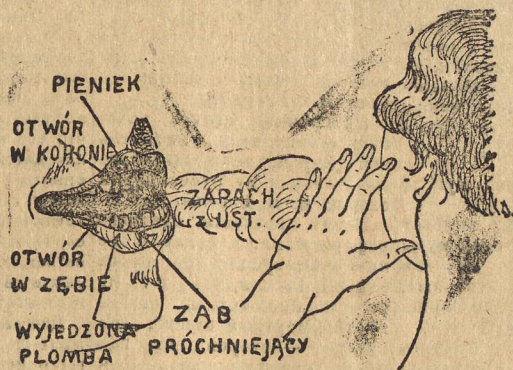
Из-во, Книготорговля и Газетная Экспедиція

„ДОБРО“

Варшава, Краковское Предѣтельство 53, Телеф. 226-84.
Почт. адрес: Wydawnictwo „Dobro” Skrzynka 192,
Warszawa, Konto czekowe P. K. O. Nr. 9668.

КНИГИ ПО СЕЛЬСКОМУ ХОЗЯЙСТВУ

Абозин—Птицеводство	зл. 6.—
Балабанов—Плодовые сады	1.—
Бвнзинъ—Земля и хозяин	4,50
Бвсѣды по сельскому хозяйству	3.—
Бѣлов—Разведение гусей, уток и цесарок	1.—
Вальтер—Сельское хозяйство. машины и орудия. 3. ч. по	3,60
Варгин—Курсъ общаго земледѣлія ч. 1 Питаніе и размноженіе растений	3,60
— — — — Ч. II почвовѣдѣніе	3,60
— — — — Ч. III удобреніе	4,20
— — — — Ч. IV обработка почв	4,20
Васильев—Современ. проблемы удобренія почв	2.—
Газельгоф—Химическія методы изслѣдованія в сельск. хозяйствѣ	3,60
Глухов—Навоз	1.—
Гурин—Анатомія домашн. животных	10.—
Евреинов—Дикіе плоды и ягоды	2.—
— — — — Культура яблок	1.—
— — — — Черная смородина	2.—
Емельянов—Кооперативныя организ. среди земледѣльц.	13,50
Калестинков—Породы крупнаго рогатаго скота	2,40
Карезов—Капуста	1.—
Клаусен—Краткій учебник огородничества	
Ч. I — Огородничество	3,60
Ч. II — Размноженіе растений	3,60
Ч. III — Плодоводство	4,20



ПОЧЕМУ?!

ЕСТЬ КРАСИВЫЯ ГУБЫ, КОТОРЫХ НИКОГДА ЕЩЕ НЕ ЦѢЛОВАЛ...
ЕСТЬ КРАСИВЫЯ ЖЕНЩИНЫ, КОТОРЫХ ИЗБѢГАЮТ...
ЕСТЬ ЭНЕРГИЧНЫЕ МУЖЧИНЫ, КОТОРЫМ НЕ ВЕЗЕТ В ЖИЗНИ...

ПОТОМУ,

ЧТО ОНИ НЕ ПРИМѢНЯЮТ единственнаго радикальнаго средства противъ не замѣчаемаго ими самими запаха изо рта, который дѣлаетъ невыносимое непріятным пребываніе с ними в Обществѣ

FERMENTINA

уничтожаетъ противный запахъ, сохраняетъ губы, укрѣпляетъ десна и, дѣлаетъ дыханіе пріятнымъ.

Главный склад в Польшѣ: ROMAN WŁODARSKI, WARSZAWA LUBECKIEGO 5. Получить можно в аптеках, аптекарских складах и парфюмеріях. Установленная цѣна 2,75 гр. за штуку. В случаѣ неполученія необходимо обратиться в Главный склад в Польшѣ. Иногороднимъ высылается по полученіи вперед 3 зл. или 3 зл. 50 гр. наложнымъ платежом.

ОСТЕРЕГАЙТЕСЬ ПОДДѢЛОК.

Представители на различные города на собственный счетъ желательны.



Приходите убѣдиться!
К весеннему сезону!
покупайте элегантную и прочную

обувь

мѣстных и заграничных фирм только у

Л. Финкельштейна

Ровно ул. 3 ГО МАЯ 105.

Цѣны удѣренныя!

Просту убѣдиться

Д-р СМІГЕЛЬСКИЙ

Сифилис, кожныя и венерическія болѣзни принимаетъ больных: Женщин от 3—4 по полудни Мужчин от 8—10 утра и от 4—7 вечера Ул. 3 го Мая № 254.



Редактор издатель И. Мухин

Друк. Fejgela i Litwaka Równie, ni. XIII Dyw. № 2

НЕ БУДЬТЕ ЭГОИСТАМИ!

Часто встрѣчаютъ людей с удивительно вѣлым и цвѣтущимъ лицомъ и красивыми руками. Когда их спрашиваешь о причинѣ этихъ качествъ, то они съ улыбкой мѣняютъ тему разговора. Эти эгоисты не хотятъ признаться, что свѣжестью своего лица, рукъ и тѣла они обязаны.

COSMOPOLIS

незамѣтному средству, придающему кожѣ бархатную гладкость, эластичность и уничтожающему морщины.

Главный склад в Польшѣ: ROMAN WŁODARSKI, WARSZAWA LUBECKIEGO 5. Получить можно в аптеках складах аптекарских и парфюмеріях. Установленная цѣна за штуку 2,50. В случаѣ неполученія необходимо обратиться в Главный склад в Польшѣ. Иногороднимъ высылается по полученіи вперед 2,75 или 3,25 наложнымъ платежом.

ОСТЕРЕГАЙТЕСЬ ПОДДѢЛОК

Представители на различные города на собственный счетъ желательны.